

**Porozumienie
w sprawie
“Współpracy Międzynarodowej w zakresie Polityki dotyczącej Młodzieży”**

styczeń 2014 - grudzień 2017

Sieć Regiony Europejskie dla Młodzieży (Sieć ERY)

***Akwitania, Bretania, Województwo Dolnośląskie, Emilia-Romania, Friuli-
Wenecja Julijska, Gozo, Hesja
Walencja, Västra Götaland
Walia, Województwo Wielkopolskie***

Styczeń 2014- grudzień 2017

Niniejsze Porozumienie ma na celu rozwój współpracy i nawiązywania kontaktów w dziedzinie polityki dotyczącej młodzieży pomiędzy stronami niniejszego Porozumienia.

Uwzględniając:

- Porozumienie podpisane 26 marca 2007 r. obowiązujące do grudnia 2009 r., którego ważność przedłużono na lata 2010 – 2013, dotyczące współpracy i nawiązywania kontaktów w dziedzinie polityki dotyczącej młodzieży pomiędzy stronami niniejszego porozumienia;
- Uchwałę numer 16/483 z 9 września 2003 r. przyjętą przez parlament regionalny Hesji oraz uchwałę numer 5448 z 7 kwietnia 2004 r. przyjętą przez parlament regionalny Emilii-Romanii, które podkreślają wartość międzynarodowych wymian młodzieży w celu ulepszenia wzajemnej wiedzy, pomocy w budowaniu nowej Europy oraz propagowania kultury pokoju i współpracy;
- Kartę Praw Fundamentalnych Unii Europejskiej, 2007/c 303/ Rada Regionalna w Nicei 7.12.2000;
- Konwencję Praw Dziecka, w szczególności art. 12, który stanowi, że prawa uczestnictwa uwzględniają prawo do wyrażania opinii oraz bycia wysłuchanym, prawa do informacji oraz wolności zrzeszania się;
- Konsultację publiczną: „Zielona Księga - Promowanie mobilności edukacyjnej młodych ludzi” (2009). Zakres objęty Księgą jest szeroki; ma ona na celu omówienie sytuacji wszystkich młodych ludzi w różnych kontekstach uczenia się, tzn. w szkole, podczas zdobywania wykształcenia na poziomie licencjackim, magisterskim oraz doktoratu w ramach kształcenia uniwersyteckiego, a także podczas staży, praktyk, wymian młodzieży, pracy w ramach wolontariatu lub szkoleń zawodowych w Unii Europejskiej lub poza nią. W Księdze mobilność edukacyjna jest postrzegana, jako istotna we wszystkich dyscyplinach i dziedzinach, na przykład w kulturze, nauce, technologii, sztuce, sporcie, a także wśród młodych przedsiębiorców. Ma ona za zadanie zachęcić do odkrywania, w jaki sposób istniejące i nowe mechanizmy i instrumenty mogą być lepiej wykorzystane do propagowania mobilności młodych ludzi oraz jak można zaangażować różne poziomy władz publicznych – unijnych, krajowych, regionalnych i lokalnych – wraz z innymi zainteresowanymi podmiotami – ze środowiska biznesu, społeczeństwa obywatelskiego oraz osobami prywatnymi;
- strategię unijną mającą na celu umożliwienie uczenia się przez całe życie wszystkim obywatelom UE;
- istniejącą i planowaną współpracę oraz wspólne projekty stron niniejszego Porozumienia.

Biorąc pod uwagę:

- znaczenie nawiązania stałych relacji z innymi regionami europejskimi, z uwzględnieniem Państw Członkowskich, Krajów Partnerstwa Wschodniego, Bałkanów i krajów śródziemnomorskich, ponieważ odgrywają one ważną rolę w Europie w budowaniu oraz uznawaniu, wzmocnieniu i ochronie roli władz lokalnych i regionalnych;
- Strategię Europa 2020 – Strategię na rzecz inteligentnego i zrównoważonego rozwoju sprzyjającego włączeniu społecznemu;
- że w celu zarządzania sugerowanymi zmianami, Unia Europejska podkreśla potrzebę istnienia silnych struktur instytucjonalnych, współpracujących zarówno na poziomie krajowym, jak i europejskim, intensywnego dialogu społecznego i obywatelskiego, inwestycji w kapitał ludzki oraz w jakość zatrudnienia;
- że osiągnięcie tych celów jest kluczowe dla Europy, aby mogła ona być konkurencyjna na arenie światowej, nie tylko z gospodarczego, ale również ze społecznego punktu widzenia, a także, aby mogła ona się przyczynić do pokoju, stabilności i dobrobytu;
- ustawodawstwo przyjęte przez Komisję Europejską dla programów unijnych na lata 2007-2013 oraz dla programów Unii Europejskiej, które będą realizowane w okresie 2014 – 2020, a zwłaszcza dla programu „Erasmus plus”;
- że kwestia tożsamości europejskiej z jej konsekwencjami dla ustanawiania relacji pomiędzy instytucjami europejskimi i obywatelami, w szczególności ludźmi młodymi, leży u samych podstaw Unii Europejskiej.

Strony niniejszego Porozumienia przyjmują, co następuje:

Artykuł 1 Sieć ERY

Sieć Regiony Europejskie dla Młodzieży (Sieć ERY) została oficjalnie założona 26 marca 2007 roku, oto jej znak graficzny:



Artykuł 2 Członkowie Sieci ERY

Członkami Sieci ERY są Strony niniejszego Porozumienia. Sieć będzie wspierać współpracę z zainteresowanymi partnerami z Państw Członkowskich UE oraz z państw objętych Europejską Polityką Sąsiedztwa (ENP)¹. Regiony zainteresowane członkowstwem mogą składać wnioski za pośrednictwem Regionów Członkowskich ERY.

Po trzech latach zostanie przeprowadzona ocena udziału Regionów, w celu zapewnienia utrzymania Sieci.

Artykuł 3 Cele Sieci ERY

Strony Porozumienia angażują podlegające im instytucje we współpracę polegającą na poszerzaniu współpracy oraz nawiązywaniu kontaktów w dziedzinie polityki dotyczącej młodzieży. Strony Porozumienia mają na celu zaangażowanie odpowiednich instytucji, takich jak organizacje młodzieżowe, organizacje pozarządowe, instytucje edukacyjne oraz inne z danego regionu, w prowadzenie współpracy w dziedzinie polityki dotyczącej młodzieży oraz mobilności młodzieży.

Artykuł 4 Metody realizacji celów Sieci ERY

Sieć ERY będzie realizować swoje cele głównie poprzez:

- wspieranie wymiany najlepszych praktyk pomiędzy regionami w zakresie polityki dotyczącej młodzieży oraz mobilności;

¹ Algieria, Armenia, Azerbejdżan, Białoruś, Egipt, Gruzja, Izrael, Jordania, Liban, Libia, Mołdawia, Maroko, Autonomia Palestyńska, Syria, Tunezja i Ukraina.

- wspieranie projektów młodzieżowych pomiędzy regionami – stronami porozumienia oraz wspieranie mobilności i wzmocnienie demokracji młodzieży;
- rozpowszechnianie i prowadzenie starań o uznanie doświadczeń Sieci na poziomie regionalnym, krajowym oraz unijnym;
- wszelkie działania i podejmowane decyzje powinny zachęcać młodzież do aktywnego udziału.

Artykuł 5 Struktura Sieci ERY

Prace sieci koordynowane są przez regiony – Strony Porozumienia, które współpracują z zainteresowanymi podmiotami na swoim obszarze. Każdy region jest odpowiedzialny za komunikację oraz za realizację planu działania. Wszystkie strategiczne decyzje dotyczące Sieci podejmowane są na zasadzie konsensusu. Podczas rocznego walnego zgromadzenia jedna ze stron porozumienia zostaje powołana do koordynowania prac Sieci w nadchodzącym roku. Rolę koordynatora pełni do następnego rocznego walnego zgromadzenia, na którym kolejna strona niniejszego Porozumienia powoływana jest do tej roli. Rola i zakres odpowiedzialności koordynatora określone zostają w planie działania. Każdy region jest odpowiedzialny za komunikację dotyczącą Sieci i jej działań na swoim obszarze.

- Plany działania będą przygotowywane z uwzględnieniem priorytetów określonych w danej dziedzinie przez Komisję Europejską, tak aby uzyskać dostęp do finansowania w ramach UE;
- Każdy region członkowski powinien wyznaczyć przynajmniej jedną lub więcej osób do kontaktów w sprawie współpracy Sieci oraz działań z zakresu mobilności;
- Roczne walne zgromadzenie będzie organizowane co roku. Bardzo mocno zachęca się do udziału Strony niniejszego Porozumienia. Jeśli strona niniejszego porozumienia nie ma możliwości wzięcia udziału w rocznym walnym zgromadzeniu rezygnuje ze swojego prawa do podejmowania decyzji, chyba że zostaną poczynione inne uzgodnienia ze stroną porozumienia pełniącą rolę koordynatora.

Artykuł 6 Działania Sieci ERY

Trzyletni plan działania zostanie zatwierdzony przez członków Sieci ERY. Strategiczne decyzje dotyczące Sieci będą podejmowane na zasadzie konsensusu.

Współpraca będzie wspierana przez Sieć, a niniejsze Porozumienie stanowi jej instrument do organizowania konkretnych działań, a każda ze stron zaangażuje podlegające jej instytucje i

zainteresowane podmioty. Decyzje dotyczące działań i projektów w ramach Sieci nie podlegają zasadzie konsensusu i mogą być planowane i realizowane przez różne regiony oraz zainteresowane podmioty bez zgody członków Sieci, pod warunkiem, że takie działania lub projekty pozostają w zgodzie z planem działania.

Każdy region członkowski ERY może zaprosić do inicjatyw Sieci inne instytucje, na przykład gminy, powiaty, organizacje pozarządowe i inne organizacje, które działają w konkretny sposób z i na rzecz młodych ludzi, a także regiony, które nie są członkami Sieci ERY.

Artykuł 7 **Finansowanie Sieci ERY**

Każdy region zobowiązuje się pokrywać koszty związane z działalnością w ramach Sieci, chyba, że Sieć ustali inaczej.

Artykuł 8 **Czas obowiązywania Porozumienia**

Niniejsze Porozumienie, wchodzi w życie w styczniu 2014 r. i obowiązuje do grudnia 2017 r., kiedy to poddane zostanie przeglądowi. Zostanie podpisane ponownie na taki sam okres, chyba, że zostanie zmienione.

Co roku dokonana zostanie ocena postępów w działaniach Sieci w stosunku do priorytetów sformułowanych w planie działania.

Regiony zainteresowane członkostwem w Sieci zachęca się do wzięcia udziału w rocznym walnym zgromadzeniu lub w innych działaniach Sieci ERY w charakterze obserwatora.

Strony niniejszego Porozumienia mają prawo wprowadzać nowych członków do Sieci podczas rocznego walnego zgromadzenia. Decyzję w tej sprawie podejmuje się w drodze konsensusu.

Jeśli Strona niniejszego Porozumienia nie przejawia żadnej aktywności w pracach Sieci w okresie pomiędzy dwoma kolejnymi rocznymi walnymi zgromadzeniami, Strony niniejszego porozumienia zastrzegają sobie prawo do uznania jej za członka nieaktywnego i tym samym nie mają obowiązku uwzględniania jej w procesie decyzyjnym.

Potrzebne poprawki lub zmiany w Porozumieniu zostaną sporządzone w formie pisemnego porozumienia pomiędzy stronami, które sporządzą również odpowiednie plany działania wynikające z projektów dwustronnych i/lub wielostronnych.

Niniejsze Porozumienie nie ma na celu nałożenia na strony wiążących prawnie zobowiązań.

Bruksela, _____ stycznia 2014 r.



RÉGION
AQUITAINE



Région
BRETAGNE



**DOLNY
ŚLĄSK**



Regione Emilia-Romagna

HESSEN



REGIONE AUTONOMA
FRIULI VENEZIA GIULIA



Regjun Ghawdex



Llywodraeth Cymru
Welsh Government



**WOJEWODZTWO
WIELKOPOLSKIE**

Memorandum of Understanding

January 2014-december 2017

Network European Regions for Youth

(ERY Network)

***Aquitaine, Bretagne, Dolnolskie, Emilia-Romagna, Friuli Venezia Giulia, Gwdex, Hessen,
Generalitat Valenciana, Västra Götaland,
Wales, Wielkopolska***

"International Youth Policies Co-operation"

January 2014- December 2017

The following agreement aims at increasing co-operation and networking in the youth policies field among the signatory parties.

Having regard to:

- The Memorandum of Understanding signed the 26th March 2007 valid until December 2009 and renewed for the period 2010 to 2013 on the co-operation and networking in the youth policies field among the signatory parties;
- The Resolutions approved by the Regional parliaments of Hessen, number 16/483 of 9 September 2003, and of Emilia-Romagna, number 5448, of 7 April 2004, which both underline the value of international youth exchanges to improve mutual knowledge, to help build the new Europe and to foster a culture of peace and co-operation;
- The Charter of Fundamental Rights of the European Union, 2007/c 303/ Regional Council, Nice 7.12.2000;
- The Convention on the Rights of the Child, especially Article 12 which stipulates that participation rights include the right to express opinion and be heard, the right to information and freedom of association;
- The Public consultation: "Green Paper on Promoting the Learning Mobility of Young People" (2009). The scope of the Paper is broad; it aims to address the situation of all young people in all different learning contexts, i.e. at school; at bachelor, master and PhD levels within university studies, as well as in internships, apprenticeships, youth exchanges, volunteer work or vocational training, in or outside the European Union. It sees learning mobility as relevant in all disciplines and areas, such as culture, science, technology, arts, sports, and also young entrepreneurs. It aims to invite an exploration of how existing and new mechanisms and instruments can be better mobilised to promote the mobility of young people and how the different levels of public authorities - the EU, national, regional and local - together with other stakeholders – business, civil society, private individuals – can be mobilised;
- the EU strategy of making lifelong learning a reality for all EU-citizens;
- the existing and planned co-operation and joint projects among the signatory parties;

Keeping in mind:

- the importance of starting permanent relations with other

European regions, including those of the Member States, the Eastern Partnership States, the Balkans and the Mediterranean, as they play an important role in the European construction and in acknowledging, strengthening and safeguarding the role of local and regional authorities;

- the EU 2020 strategy - A strategy for smart, sustainable and inclusive growth.
- that in order to manage the changes implied, the European Union emphasises the need for solid institutional structures working together at both the national and European levels, for intense social and civil dialogue, for investments in human capital and employment quality;
- that the reaching of these targets is crucial for Europe to be competitive on the world scene, not only from the economic, but also from the social point of view as well as for Europe to contribute to peace, stability and prosperity;
- the legislation adopted by the European Commission for the 2007-2013 EU programmes and the upcoming programmes of the European Union for 2014-2020 especially the “Erasmus plus” programme ;
- that the issue of European identity, with its implications on the relations to be established between European institutions and citizens, in particular young people, lies at the EU very foundation.

The signatory parties accept the following:

Article 1 The ERY Network

The European Regions for Youth (ERY-Network) was officially established the 26th March 2007. Its logo is:



Article 2 The ERY NETWORK'S MEMBERS

The ERY Network's Members are the signatory parties. The network will encourage cooperation with interested regional partners in the EU Member States and those indicated in the European Neighbourhood Policy ENP)¹. Regions interested in becoming new members may apply through the ERY Member Regions.

Evaluation of the attendance of the Regions will be made in order to ensure the sustainability of the network after 3 years.

Article 3 Aims of the ERY Network

Signatory parties engage their institutions to co-operate in increasing cooperation and networking in the field of youth policies. Signatory parties aim to engage relevant institutions such as youth organisations, non-government organisations, educational institutions and others from each region to cooperate and exchange knowledge in the field of youth policies and youth mobility.

Article 4 The ERY NETWORK'S OBJECTIVES

The network's main objectives are to:

- Promote the exchange of best practice between regions in the field of youth policies and mobility;

- Promote youth projects between signatory regions and to promote mobility and enhance youth democracy;
- Disseminate and get recognition of the network's experiences to the regional, national and EU –levels.
- All activities and decision making should encourage active youth participation;

Article 5

The ERY NETWORK's STRUCTURE

The network is coordinated by the signatory regions that cooperates within the stakeholders of their territories. Each region, is responsible for communication, and for the activities of the working plan. All strategic decisions regarding the network are guided by the principle of consensus. A signatory party will be appointed at the annual general meeting (AGM) to coordinate the networks activities coming year. The role of coordinator is valid until the next AGM where a new signatory party is appointed coordinator by the network. The role and responsibility of the coordinator is further described in the working plan. Each region is responsible for communication regarding the network and its activities in their own region.

- Working plans will be decided upon, along the priorities identified in the field by the European Commission, so as to access European funding;
- Each member Region should have at least one or more person designated contact responsible for the network cooperation and mobility activities;
- An annual general meeting (AGM) will be organised each year. Attendance by signatory parties is strongly encouraged. If a signatory party is unable to attend the annual general meeting they forfeit their right to decide unless other arrangements are agreed upon with the coordinating signatory party.

(1 Algeria, Armenia, Azerbaijan, Belarus, Egypt, Georgia, Israel, Jordan, Lebanon, Libya, Moldova, Morocco, Occupied Palestinian Territory, Syria, Tunisia and Ukraine.)

Article 6
The ERY-Network's activities

A 3-year working plan will be approved by the ERY network's members.
Strategic Decisions concerning the network will be made through consensus.

Co-operation will be supported through a network of which this Memorandum of Understanding is an instrument to organize concrete activities and each party will involve its own institutional realities, stakeholders. Decisions regarding activities and projects within the network are not subject to consensus and can be planned and carried out between different regions and stakeholders without approval from the network members, provided that the activity or project aligns with the working plan.

Each ERY member region can invite to the initiatives of the network other institutions, e.g. municipalities, provinces, NGOs and other organisations that work in concrete terms with and for young people as well as other regions which are not part of the ERY-network,

Article 7
ERY Network's Funding

Each region is committed to cover their own cost for regular activities within the network, unless otherwise agreed upon within the network.

Article 8
Duration of the Memorandum of Understanding

This Memorandum, to undergo each signatory party's procedures, comes into operation in January 2014 and is valid until december 2017, at which time it will be reviewed. It will be reconducted for the same period unless changed.

An evaluation of the network's progress along the priorities within the working plan will be held each year.

Regions interested in joining the network should be encouraged to participate as observers at the AGM or other ERY-activities.

The signatory parties are entitled to add new members to the network during the AGM. This decision is made through consensus.

If a signatory party is not heard of for the duration of two AGM, the signatory parties reserves the right to regard them as silent members and therefore have no obligation to include them in any decision making.

Needed amendments or changes in the Memorandum will be made upon written agreement among the signatories, who will also draw up the relevant working plans resulting from bilateral and/or multilateral projects.

This Memorandum of Understanding is not intended to create legally binding obligations among the signatory parties.

Brussels,----- January 2014



RÉGION
AQUITAINE



Région
BRETAGNE



**DOLNY
ŚLĄSK**



Regione Emilia-Romagna

HESSEN



REGIONE AUTONOMA
FRIULI VENEZIA GIULIA



Regjun Għawdex



Llywodraeth Cymru
Welsh Government



**WOJEWÓDZTWO
WIELKOPOLSKIE**
